

**¡BOMBA!**

Pues que aquí será juzgado  
Cienfuegos, el general;  
hablaría, y tal vez muy mal,  
del tráfico al otro lado



# K'IIINTSIL

Miércoles 18 de noviembre de 2020

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 6 · NÚMERO 1362 · www.lajornadamaya.mx

## U CHA'ANIL YA NO ESTOY AQUÍ, JO'OLBESA'AN TUMEN FERNANDO FRÍAS, YAAN U KETIKUBÁAJ YÓOK'LAL MÉXICO TI' PREMIOS OSCAR

**LA CINTA YA NO ESTOY AQUÍ, DE FERNANDO FRÍAS, APUESTA DE MÉXICO EN PREMIOS OSCAR**

**CIUDAD DE MÉXICO.** Paax yéetel kuumbiae' jach k'a'anán ti'al Ulises, máax ták'a'an ichil u múuch'il *Terkos*, ichil u múuch'kajtalil Independencia, ti' u lu'umil Monterrey. Leti'e' yanchaj u p'atik u yotoch tu'ux kaja'an ka'achij ti'al u bin Estados Unidos, tu'ux yanchaj u k'éexel ya'abach ba'alob ti' u kuxtal.

U cha'anil Ya no estoy aquí "ku náats'al ti' ba'ax ku yu'ubik kaaj, tumen ma' chéen jump'éelili' ba'al ku ye'esiki'", beey úuchik u ya'alik máax jo'olbes u beeta'al cha'an Fernando Frías de la Parra. U meyaje' ts'o'ok

u yéeya'al, ichil jo'op'éel uláak'o'obe', ti'al u chikbesik México le ken k'u'ubuk u 93 u téenal u chíimpolalo'ob Óscar, ichil u jaatsil mejor película internacional, beey úuchik u ts'a'abal k'ajóoltbil tumen Academia Mexicana de Artes y Ciencias Cinematográficas (Amacc).

Jump'éel ba'ax táan u kaxta'al u ye'esa' al yéetel cha'ané', ku ya'alik Frías de la Parrae', leti'e' ba'ax ku yáax tukulta'al le ken ila'ak juntúul táankelem jela'an bix u xáachebtmaj u tso'otsel u pool, tumen ku beeta'al tak u meemesilo'ob, ts'o'okole' le je'elo' klasiista ba'al yéetel chéen jump'éel ti' le ba'ax

ku yúuchul tumen yaan máako'ob yéetel kaajo'obe' suuka'an u péech'óolta'alob chéen yóok'lal bixo'ob.

Ka'aj ts'a'ab k'ajóoltbil le cha'ana' tu lu'umil Méxicoe', jach utschaj tu yich ya'abach máak tumen ku chíikbesa'al cholombianoilo'obi', leti'oibe' leti'e' máaxo'ob t'u'ulpachtik junmúuch' tuukul siijal tu lu'umil México, tu'ux ku jach yaabilta'al kuumbia, je'el bix u ye'esal ti' u cha'anil Ya no estoy aquí, yéetel Ulises (Juan Daniel García Treviño), juntúul táankelem xi'ipal 17 u ja'abil.

P 26



Foto: Fotograma de película